

# CHAUFFE-EAU À GAZ ET ÉLECTRIQUES

Guide des produits 2024



**AIR&WATER**  
SOLUTIONS



## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES

---

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



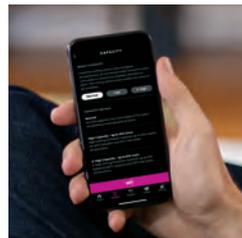
### LE PREMIER ET LE SEUL ROBINET MÉLANGEUR INTÉGRÉ ÉLECTRONIQUE CONTRÔLABLE

Accédez à de l'eau chaude supplémentaire grâce à un robinet qui permet aux utilisateurs de choisir entre trois réglages de capacité : Normale, Haute et X-Haute.



### CAPACITÉ FLEXIBLE : UNE INNOVATION BREVETÉE ET INÉDITE DANS L'INDUSTRIE

Trois réglages de capacité permettent d'obtenir jusqu'à 60 % d'eau chaude supplémentaire\*.



### WIFI INTÉGRÉ

Changez facilement le réglage de la capacité d'eau, ajustez les températures, paramétrez le mode Vacances, programmez et recevez des notifications avec le WiFi intégré alimenté par SmartHQ™.



### UNE GARANTIE DE PREMIER PLAN

Nos chauffe-eau sont assortis d'une garantie limitée de 8 et 10 ans sur le réservoir et les pièces.



### GE40T08CAR GRAND CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE 40 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 151 Litres
- 33 gallons impériaux
- Thermostat
- Deux éléments chauffants de 3,000 watts en acier inoxydable
- Vanne de vidange en nylon armé de verre
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### GE50T08CAR GRAND CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 3 à 5 personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Thermostat
- Deux éléments chauffants de 3,000 watts en acier inoxydable
- Vanne de vidange en nylon armé de verre
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### GE40T10CLR GRAND CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE SMART 40 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 151 Litres
- 33 gallons impériaux
- Commandes électroniques
- WiFi intégré alimenté par SmartHQ
- Modes Normal/Vacances
- Deux éléments chauffants de 3,000watts en acier inoxydable
- Vanne de vidange en nylon armé de verre
- Garantie limitée de 10 ans sur les pièces



### À VENIR INNOVATION BREVETÉE, À CAPACITÉ FLEXIBLE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE



### GE50S10CMR CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE 50 GALLONS US GE SMART À CAPACITÉ FLEXIBLE

- Robinet mélangeur électronique intégré
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Fonctionne comme un chauffe-eau de 80 gallons sur le réglage X-High\*
- Jusqu'à 60 % d'eau chaude en plus sur le réglage X-High\*
- Taille de la famille : 3 à 6 personnes\*\*
- Commandes électroniques
- WiFi intégré alimenté par SmartHQ
- Modes Normal/Vacances
- Deux éléments chauffants de 3,000 watts en acier inoxydable
- Deux éléments chauffants de 3,000 watts en acier inoxydable
- Garantie limitée de 10 ans sur les pièces



\* Par rapport à un chauffe-eau comparable sans robinet mélangeur, avec un réglage de 50 °C (120 °F) et une température d'entrée d'eau de 15 °C (58 °F).

\*\* La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.



## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES SANS RÉSERVOIR

---

## À VENIR CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



### EAU CHAUDE ILLIMITÉE SUR DEMANDE

Notre chauffe-eau électrique sans réservoir fournit un débit d'eau instantané et continu.



### ÉCONOMIE D'ESPACE

Grâce à sa conception compacte, il occupe beaucoup moins d'espace qu'un chauffe-eau à réservoir.



### CONCEPTION INTUITIVE

Réglage de la température et des paramètres à l'aide d'un écran tactile facile à utiliser.



### CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE SANS RÉSERVOIR POUR TOUTE LA MAISON

- Solution pour toute la maison
- Eau chaude instantanée à la demande
- Écran tactile
- Idéal pour les petites maisons, les appartements et les condos
- Surpresseur pour la buanderie ou les longues canalisations

#### GE27DNHPDG

27 kW  
Jusqu'à 5,4 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour un évier et trois douches simultanément\*

#### GE24DNHPDG

24 kW  
Jusqu'à 5,3 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour deux éviers et deux douches simultanément\*

#### GE18SNHPDG

18 kW  
Jusqu'à 3,8 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour un évier et deux douches simultanément\*



### CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE SANS RÉSERVOIR AU POINT D'UTILISATION

- Point d'utilisation
- Eau chaude instantanée à la demande
- Écran tactile et télécommande
- Surpresseur pour la buanderie ou les longues canalisations

#### GE15SNHPDG

14,6 kW  
Jusqu'à 2,9 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour deux éviers et une douche simultanément\*

#### GE11SNHPDG

11 kW  
Jusqu'à 2,5 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour deux éviers et une douche simultanément\*

#### GE08SNHPDG

8 kW  
Jusqu'à 1,7 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour trois éviers ou une douche\*



### CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE SANS RÉSERVOIR AU POINT D'UTILISATION

- Point d'utilisation
- Eau chaude instantanée à la demande
- Écran tactile et télécommande
- Surpresseur pour la buanderie ou les longues canalisations

#### GE06SNLPGD

5,5 kW  
Jusqu'à 1,2 GPM (gallon par minute)  
Suffisant pour deux éviers et une douche simultanément\*

#### GE04SNLPGD

3,5 kW  
Fonctionne sur 120 V Jusqu'à 0,7 GPM (gallon par minute) Suffisant pour un évier dans plusieurs types de climats\*

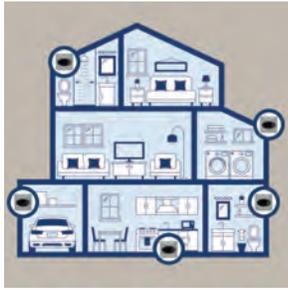
\*Les résultats sont basés sur une température d'entrée d'eau de 22,22 °C (72°F) et une température de sortie d'eau de 40 °C (105° F).  
Le robinet représente un robinet d'évier complètement ouvert dont le débit est de 0,5 gal/min.  
La pomme de douche représente une pomme de douche complètement ouverte dont le débit est de 1,5 gal/min.



## **CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE AVEC RÉSERVOIR AU POINT D'UTILISATION**

---

## À VENIR CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



### MAISON ENTIÈRE FLEXIBILITÉ

Les options d'installation permettent de fournir de l'eau chaude à un branchement spécifique ou à une petite maison, un condo ou un appartement.



### EMPLACEMENT IDÉAL

Se place sous les éviers de la cuisine, de la salle de bains et du garde-manger.



### CONCEPTION COMPACTE

Idéal dans les espaces restreints comme les cuisines, les salles de bains, les buanderies, les cabines, les RV, les garages, les remises, etc.



### RACCORDEMENT SIMPLE

Le chauffe-eau se branche directement sur une alimentation de 120 volts.



### GE10P08BAR

#### 10 GALLONS US CHAUFFE-EAU GE ÉLECTRIQUE AU POINT D'UTILISATION

- Point d'utilisation
- 37.9 Litres
- 8.3 gallons impériaux
- Design compact
- Raccordement simple
- Un élément chauffant de 1500 watts en acier inoxydable
- Tige d'anode en aluminium
- Cordon de 6 pieds en option inclus



### GE06P08BAR

#### 6 GALLONS US CHAUFFE-EAU GE ÉLECTRIQUE AVEC RÉSERVOIR AU POINT D'UTILISATION

- Point d'utilisation
- 22.7 Litres
- 5 gallons impériaux
- Design compact
- Raccordement simple
- Un élément chauffant de 1500 watts en acier inoxydable
- Tige d'anode en aluminium
- Cordon de 6 pieds en option inclus



### GE02P08BAR

#### 2,5 GALLONS US CHAUFFE-EAU GE ÉLECTRIQUE AVEC RÉSERVOIR AU POINT D'UTILISATION

- Point d'utilisation
- 9.5 Litres
- 2.1 gallons impériaux
- Design compact
- Raccordement simple
- Un élément chauffant de 1500 watts en acier inoxydable
- Tige d'anode en aluminium
- Cordon de 6 pieds en option inclus



## **CHAUFFE-EAU ReaIMAX AU GAZ ATMOSPHERIQUE & AU GAZ À ÉVACUATION FORCÉE**

---

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



### CAPACITÉ, CHALEUR & RÉCUPÉRATION

Les produits de la série RealMAX sont des chauffe-eau à capacité réelle - ils contiennent réellement le volume d'eau qu'ils prétendent contenir. Ils contiennent réellement 40 et 50 gallons d'eau - plus une récupération rapide (40 K BTU sur certaines unités 40/50G au gaz naturel).



### DES COMMANDES CONÇUES POUR LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Les chauffe-eau de la série RealMAX sont dotés d'une sécurité intégrée. Le système SmartShield™ éteint automatiquement l'appareil si des températures ambiantes anormales sont détectées, et la fonction d'autodiagnostic signale l'état du système à gaz grâce à un indicateur DEL.



### GARANTIE DE PREMIER PLAN

Les chauffe-eau RealMAX sont assortis des garanties limitées sur le réservoir et les pièces de 8 ans (modèle RealMAX Choice).

## CHAUFFE-EAU AU GAZ ATMOSPHÉRIQUE RealMAX



### CG50S08BXV

#### PETIT CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 3 à 5+ personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CP50S08BXV

#### PETIT CHAUFFE-EAU AU GAZ PROPANE LIQUIDE GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 3 à 5+ personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces

\*La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

# À VENIR

## CHAUFFE-EAU AU GAZ À ÉVACUATION FORCÉE



### CG40S08AYV

#### PETIT CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL À ÉVACUATION FORCÉE GE 40 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 151 Litres
- 33 gallons impériaux
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CG40T08AYV

#### GRAND CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL À ÉVACUATION FORCÉE GE 40 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 151 Litres
- 33 Imperial gallons
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CG50S08AYV

#### PETIT CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL À ÉVACUATION FORCÉE GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 3 à 5+ personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CG50T08AYV

#### CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL À ÉVACUATION FORCÉE GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 3 à 5+ personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CP40S08AYV

#### PETIT CHAUFFE-EAU AU GAZ PROPANE LIQUIDE À ÉVACUATION FORCÉE GE 40 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 151 Litres
- 33 gallons impériaux
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces



### CP50S08AYV

#### CHAUFFE-EAU AU GAZ PROPANE LIQUIDE À ÉVACUATION FORCÉE GE 50 GALLONS US

- Taille de la famille : 2 à 4 personnes\*
- 189 Litres
- 42 gallons impériaux
- Contrôle thermostatique de la température
- Système de sécurité SmartShield
- Commande d'autodiagnostic
- Vanne de vidange en laiton
- Garantie limitée de 8 ans sur les pièces

\*La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

## NORMES TECHNIQUES

### CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES GE SÉRIE RealMAX

	GE	
	GE50T08CAR	GE40T08CAR
Puissance nominale (gallons)	50	40
Capacité nominale (gallon)	50	40
Litres	189	151
Gallons impériaux	42	33
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>		
Taille de la famille*	3-5	2-4
Type de commande	Thermostat	Thermostat
Réglage de la température	90-150°F	90-150°F
Réglage de la température par défaut	120°F	120°F
Type de vanne de vidange	Polymère	Polymère
<b>POIDS ET DIMENSIONS</b>		
Poids approx. à l'expédition (lb)	154	139
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	63-7/8	65-1/2
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	22 X 62-3/8	20 x 64
Dimensions des raccords – sortie d'eau chaude (mnpt)	3/4 po	3/4 po
Dimensions des raccords – entrée d'eau (mnpt)	3/4 po	3/4 po
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL</b>		
Circuit électrique à câblage direct	208V/240V 60 Hz dédié 20 Amp min	208V/240V 60 Hz dédié 20 Amp min
Éléments chauffants	Acier inoxydable	Acier inoxydable
Densité des éléments	Haut	Haut
Élément inférieur (watts)	3,000	3,000
Élément supérieur (watts)	3,000	3,000
Facteur d'énergie uniforme (UEF)	0.93	0.92
Pression de l'eau motrice	20-125 psi	20-125 psi
<b>GARANTIE</b>		
Garantie des pièces	Limitée à 8 ans Garantie des pièces	Limitée à 8 ans Garantie des pièces

\*La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

### CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES GE AVEC WIFI INTÉGRÉ

	GE
	GE40T10CLR
Puissance nominale (gallons)	40
Capacité nominale (gallon)	40
Litres	151
Gallons impériaux	33
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	
Taille de la famille*	2-4
Type de commande	Électronique avec affichage numérique et app
Modes de fonctionnement	Modes Normal/Vacances
Réglage de la température	100-140 °F
Réglage de la température par défaut	120 °F
Type de vanne de vidange	Polymère
WiFi intégré avec app	Oui
Rétroaction diagnostique	Oui
Anode de détection	•/ –
<b>POIDS ET DIMENSIONS</b>	
Poids approx. à l'expédition (lb)	139
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	65-1/2
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	20 x 64
Dimensions des raccords - sortie d'eau chaude (mnpt)	3/4 po
Dimensions des raccords - entrée d'eau (mnpt)	3/4 po
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL</b>	
Circuit électrique à câblage direct	208V/240V 60 Hz dédié 20 Amp min
Éléments chauffants	Acier inoxydable
Densité des éléments	Haut
Élément inférieur (watts)	3 000
Élément supérieur (watts)	3 000
Facteur d'énergie uniforme (UEF)	0,92
Pression de l'eau motrice	20-125 psi
<b>GARANTIE</b>	
Garantie des pièces	Limitée à 8 ans Garantie des pièces

\*La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

### CHAUFFE-EAU ÉLECTRONIQUES GE À CAPACITÉ FLEXIBLE

	GE
	GE50S10CMR
Capacité nominale au réglage normal (gallons)	50
Capacité au réglage X-High* (gallons)	80
Litres	189
Gallons impériaux	42
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	
Taille de la famille sur réglage X-High**	3-6
Type de commande	Électronique avec affichage numérique
Modes de fonctionnement	Modes Normal/Vacances
Robinet mélangeur électronique intégré	Oui
Réglages de capacité	Normal/High/X-high
Réglage de la température	100-140 °F
Réglage de la température par défaut	120 °F
Type de vanne de vidange	Polymère
WiFi intégré avec app	Oui
Rétroaction diagnostique	Oui
Tige d'anode de détection	Oui
<b>POIDS ET DIMENSIONS</b>	
Poids approx. à l'expédition (lb)	171
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	61
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	24 x 59-1/2
Dimensions des raccords - sortie d'eau chaude (mnpt)	3/4 po
Dimensions des raccords - entrée d'eau (mnpt)	3/4 po
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL</b>	
Circuit électrique à câblage direct	208V/240V 60 Hz dédié 20 Amp min
Éléments chauffants	Acier inoxydable
Densité des éléments	Faible
Élément inférieur (watts)	3 000
Élément supérieur (watts)	3 000
Facteur d'énergie	0,93
Pression de l'eau motrice	20-125 PSI
<b>GARANTIE</b>	

\*Par rapport à un chauffe-eau comparable sans robinet mélangeur, avec un réglage de 50 °C (120 °F) et une température d'entrée d'eau de 15 °C (58 °F).

\*\*La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

# NORMES TECHNIQUES

## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES SANS RÉSERVOIR

CARACTÉRISTIQUES	GE							
	GE04SNLDPG	GE06SNHPDG	GE08SNHPDG	GE11SNHPDG	GE15SNHPDG	GE18SNHPDG	GE24DNHPDG	GE27DNHPDG
Type de combustible	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique
Réglage de la température	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F	Plage 86-140 °F
Réglage de la température par défaut	105 °F	105 °F	105 °F	105 °F	105 °F	105 °F	105 °F	105 °F
Débit d'activation (GPM)	≤ 0,3	≤ 0,3	≤ 0,4	≤ 0,4	≤ 0,4	≤ 0,5	≤ 0,5	≤ 0,5
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 37 F	0,3	0,5	0,7	1,1	1,5	2,0	2,7	3,0
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 42 F	0,3	0,5	0,8	1,3	1,7	2,1	2,9	3,3
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 47 F	0,4	0,6	0,8	1,3	1,8	2,3	3,1	3,4
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 52 F	0,4	0,7	0,9	1,5	2,0	2,4	3,4	3,8
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 57 F	0,5	0,7	1,1	1,7	2,1	2,6	3,6	4,2
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 62 F	0,5	0,9	1,3	1,9	2,3	2,9	3,9	4,4
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 67 F	0,6	1,1	1,6	2,2	2,6	3,4	4,6	5,1
Capacité (GPM) à l'entrée d'eau à 72 F	0,7	1,2	1,7	2,5	2,9	3,8	5,3	5,4
Commandes	Ajuster en degré Fahrenheit/Celsius. Température réglable. Commande électronique numérique							
Lieu d'installation	Intérieur	Intérieur	Intérieur	Intérieur	Intérieur	Intérieur	Intérieur	Intérieur
Dispositifs de sécurité intégrés	Capteur de débit/thermostat de sécurité (sur chaque élément chauffant). Capteur de température d'entrée Matériau homologué pour le confinement de l'inflammation. Capteur de température de sortie.							
Température de sortie maximale (F)	140	140	140	140	140	140	140	140
Point d'utilisation	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Réglage de la température (degré)	1	1	1	1	1	1	1	1
Facteur d'énergie uniforme (UEF)	>0,91	>0,91	>0,91	>0,91	>0,91	>0,91	>0,91	>0,91
Emplacement des raccordements d'eau	Bas	Bas	Bas	Bas	Bas	Bas	Bas	Bas
Raccordements d'eau froide/chaude (pouces)	Entrée d'eau froide 1/2 po; Sortie d'eau chaude 1/2 po	Entrée d'eau froide 1/2 po; Sortie d'eau chaude 1/2 po	Entrée d'eau froide 1/2 po; Sortie d'eau chaude 1/2 po	Entrée d'eau froide 1/2 po; Sortie d'eau chaude 1/2 po	Entrée d'eau froide 1/2 po; Sortie d'eau chaude 1/2 po	Entrée d'eau froide 3/4 po; Sortie d'eau chaude 3/4 po	Entrée d'eau froide 3/4 po; Sortie d'eau chaude 3/4 po	Entrée d'eau froide 3/4 po; Sortie d'eau chaude 3/4 po
Pression de fonctionnement max. (psi)	150	150	150	150	150	150	150	150
Pression de fonctionnement min. (psi)	25	25	25	25	25	25	25	25
<b>APPARENCE</b>								
Installation	Montage mural	Montage mural	Montage mural	Montage mural	Montage mural	Montage mural	Montage mural	Montage mural
<b>POIDS ET DIMENSIONS</b>								
Profondeur totale	3,4	2,4	3,7	3,7	2,4	3,7	3,4	2,4
Hauteur totale	9,8	14,1	15,2	15,2	14,2	15,2	9,8	14,2
Largeur totale	10	8,5	10,2	10,2	8,5	10,2	10	8,5
Poids approximatif à l'expédition	6	6	10	10	10	15	15	15
Poids net	5	5	10	10	10	14	14	14
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL</b>								
Amps	29,2	22,9	33,3	45,8	60,8	75,0	100,0	112,5
Circuit électrique requis	30 Amp	30 Amp	40 Amp	50 Amp	70 Amp	40 Amp (x2)	40 Amp (x3)	40 Amp (x3)
Puissance nominale - kW (réduite pour 208 V)	3,5	5,5 (4,8)	8 (6,9)	11 (9,5)	14,6 (11,3)	18 (15,6)	24 (20,8)	27 (23,4)
Tension (max.)	120	240	240	240	240	240	240	240
Tension (min.)	—	208	208	208	208	208	208	208

# NORMES TECHNIQUES

## POINT D'UTILISATION ÉLECTRIQUE

NUMÉRO DU MODÈLE	GE02P08BAR	GE06P08BAR	GE10P08BAR CHOIX RealMAX
Puissance nominale (gallons)	2,5	6	10
Litres	9,5	22,7	37,9
Gallons impériaux	2,1	5	8,3
Application du produit	Résidentiel	Résidentiel	Résidentiel
Montage mural ou autonome	Montage mural/Autonome	Montage mural/Autonome	Autonome
Type de combustible	Électrique	Électrique	Électrique
Éléments chauffants (watts)	1500	1500	1500
Tension	120	120	120
Courant (Amps)	12	12	12
Cordon d'alimentation inclus	Oui (assemblé)	Oui	Oui
Longueur du cordon d'alimentation (pi)	6 pi	6 pi	6 pi
Garantie	Garantie de remplacement limitée de 8 ans	Garantie de remplacement limitée de 8 ans	8 ans sur le réservoir et les pièces
<b>COMMANDES</b>			
Contrôle mécanique de la température	Oui	Oui	Oui
<b>DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ INTÉGRÉS</b>			
Vanne T&P	Oui	Oui	Oui
Emplacement de la vanne T&P	Haut	Haut	Haut
Vanne de vidange	Non	Non	Oui
Emplacement de la vanne de vidange	N/A	N/A	Socle-côté
Matériau de la vanne de vidange	N/A	N/A	Polymère
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL</b>			
Tige d'anode	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Plage de réglage de la température (F)	70-140	70-140	70-140
Réglages de température par défaut (F)	ARRÊT	ARRÊT	120
Pression d'eau maximale (PSI)	150	150	150
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide (pouces)	0,5 MNPT	0,5 MNPT	0,75 MNPT
Dimensions des raccords - Sortie d'eau chaude (pouces)	0,5 MNPT	0,5 MNPT	0,75 MNPT
Emplacement des raccords	Haut	Haut	Côté
Matériau des éléments	Acier inoxydable	Acier inoxydable	Acier inoxydable
<b>POIDS ET DIMENSIONS</b>			
Hauteur du produit (pouces)	13	17,65	24,5
Largeur du produit (pouces)	13	17,15	14,75
Profondeur du produit (pouces)	11,145	14,37	14,37
Poids du produit (lb)	16,85	24,9	40,85
Hauteur du carton (pouces)	16,14	19,88	28
Largeur du carton (pouces)	14,96	19,69	19
Profondeur du carton (pouces)	14,17	16,93	18
Poids d'expédition (lb)	19,84	28,66	46

# NORMES TECHNIQUES

## CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL ATMOSPHÉRIQUE ReaIMAX

NUMÉRO DU MODÈLE	CG50S08BXV
Débit nominal + Capacité nominale (gallons)	50/50
Litres	189
Gallons impériaux	42
CARACTÉRISTIQUES	
Taille de la famille*	3-5+
Type de commande	Thermostat
Commande d'autodiagnostic	Oui-DEL
Plage de température	50-155 °F
Type de vanne de vidange	Laiton
POIDS ET DIMENSIONS (En livres et en pouces)	
Poids approx. à l'expédition (lb)	172
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	47-3/4
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	25 x 46-1/4
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (pouces)	3/4 po
POIDS ET DIMENSIONS (en kilogrammes et centimètres)	
Poids approx. à l'expédition (kg)	78,02
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (cm)	121,29
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en cm)	63,5 x 117,48
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (cm)	1,91
ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL**	
Entrée BTU/hr	40 k
Puissance à la première heure (gallons)	77
Facteur énergétique uniforme	0,63
GARANTIE	
Garantie limitée	Limitée à 8 ans

\* La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

\*\* Certifié par test de l'AHRI

Réglage de la température par défaut 120°F

## CHAUFFE-EAU AU GAZ PROPANE LIQUIDE ATMOSPHÉRIQUE ReaIMAX

NUMÉRO DU MODÈLE	CP50S08BXV
Débit nominal + Capacité nominale (gallons)	50/50
Litres	189
Gallons impériaux	42
CARACTÉRISTIQUES	
Taille de la famille*	3-5+
Type de commande	Thermostat
Commande d'autodiagnostic	Oui-DEL
Plage de température	50-155 °F
Type de vanne de vidange	Laiton
POIDS ET DIMENSIONS (En livres et en pouces)	
Poids approx. à l'expédition (lb)	172
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	47-3/4
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	25 x 46-1/4
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (pouces)	3/4 po
POIDS ET DIMENSIONS (en kilogrammes et centimètres)	
Poids approx. à l'expédition (kg)	78,02
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (cm)	121,29
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en cm)	63,5 x 117,48
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (cm)	1,91
ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL**	
Entrée BTU/hr	36 k
Puissance à la première heure (gallons)	77
Facteur énergétique uniforme	0,64
GARANTIE	
Garantie limitée	Limitée à 8 ans

\* La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

\*\* Certifié par test de l'AHRI

Réglage de la température par défaut 120°F

# NORMES TECHNIQUES

## CHAUFFE-EAU AU GAZ NATUREL À ÉVACUATION FORCÉE RealMAX

NUMÉRO DU MODÈLE	CG40S08AYV	CG40T08AYV	CG50S08AYV	CG50T08AYV
Débit nominal + Capacité nominale (gallons)	40/40	40/40	50/50	50/50
Litres	151	151	189	189
Gallons impériaux	33	33	42	42
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>				
Taille de la famille*	2-4	2-4	3-5+	3-5+
Type de commande	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostat
Commande d'autodiagnostic	Oui—DEL	Oui—DEL	Oui—DEL	Oui—DEL
Plage de température	50-155 °F	50-155 °F	50-155 °F	50-155 °F
Type de vanne de vidange	Laiton	Laiton	Laiton	Laiton
<b>POIDS ET DIMENSIONS (En livres et en pouces)</b>				
Poids approx. à l'expédition (lb)	150	157	184	179
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	50-5/8	60-1/4	48	59-3/4
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	22 x 49-1/8	20 x 58-3/4	25 x 46-1/2	22 x 58-1/4
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT)	3/4 po	3/4 po	3/4 po	3/4 po
<b>POIDS ET DIMENSIONS (en kilogrammes et centimètres)</b>				
Poids approx. à l'expédition (kg)	68,04	71,21	83,46	81,18
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (cm)	127	152,4	121,92	149,86
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en cm)	55,88 x 124,77	50,8 x 149,23	63,5 x 118,11	55,88 x 147,96
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (cm)	1,91	1,91	1,91	1,91
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL**</b>				
Entrée est. BTU/hr	40 k	42 k	40 k	42 k
Puissance est. à la première heure (gallons)	78	83	77	82
Facteur d'énergie uniforme est.	0,68	0,68	0,68	0,68
<b>GARANTIE</b>				
Garantie limitée	Limitée à 8 ans			

\* La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

\*\* Certifié par test de l'AHRI

Réglage de la température par défaut 120 °F

## CHAUFFE-EAU AU GAZ PROPANE LIQUIDE À ÉVACUATION FORCÉE RealMAX

NUMÉRO DU MODÈLE	CP40S08AYV	CP50S08AYV
Débit nominal + Capacité nominale (gallons)	40/40	50/50
Litres	151	189
Gallons impériaux	33	42
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>		
Taille de la famille*	2-4	3-5+
Type de commande	Thermostat	Thermostat
Commande d'autodiagnostic	Oui—DEL	Oui—DEL
Plage de température	50-155 °F	50-155 °F
Type de vanne de vidange	Laiton	Laiton
<b>POIDS ET DIMENSIONS (En livres et en pouces)</b>		
Poids approx. à l'expédition (lb)	150	184
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (po)	50-5/8	48
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en po)	22 x 49-1/8	25 x 46-1/2
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT)	3/4 po	3/4 po
<b>POIDS ET DIMENSIONS (en kilogrammes et centimètres)</b>		
Poids approx. à l'expédition (kg)	68,04	83,46
Hauteur jusqu'au raccordement d'eau (cm)	127	121,92
Dimensions du réservoir (diamètre x hauteur en cm)	55,88 x 124,77	63,5 x 118,11
Dimensions des raccords - Entrée d'eau froide/Entrée d'eau chaude (MNPT) (cm)	1,91	1,91
<b>ALIMENTATION/RÉGIME NOMINAL**</b>		
Entrée est. BTU/hr	36 k	36 k
Puissance est. à la première heure (gallons)	78	77
Facteur d'énergie uniforme est.	0,68	0,68
<b>GARANTIE</b>		
Garantie limitée	Limitée à 8 ans	Limitée à 8 ans

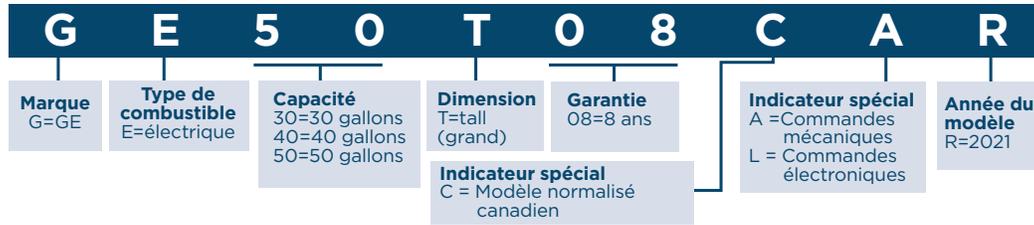
\* La taille des ménages est basée sur des douches consécutives d'une durée de 8 minutes.

\*\* Certifié par test de l'AHRI

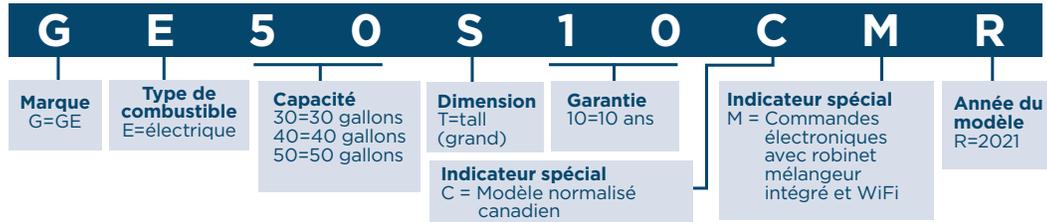
Réglage de la température par défaut 120 °F

# NOMENCLATURE DES CHAUFFE-EAU

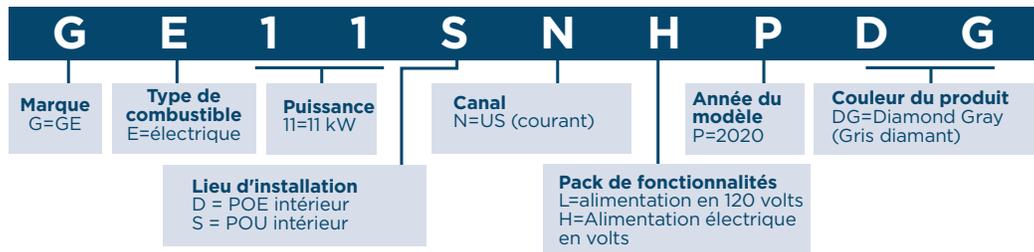
## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE



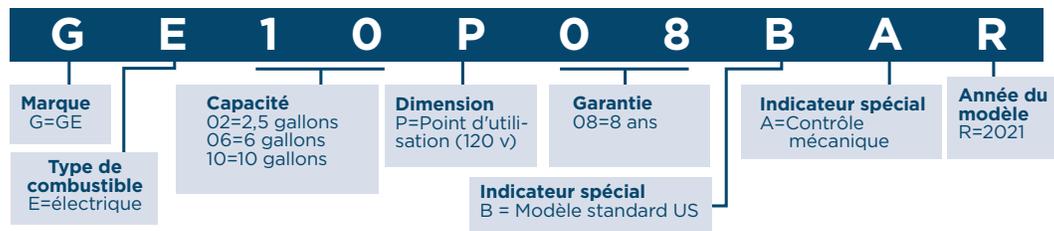
## CHAUFFE-EAU ÉLECTRONIQUE GE À CAPACITÉ FLEXIBLE



## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GE SANS RÉSERVOIR



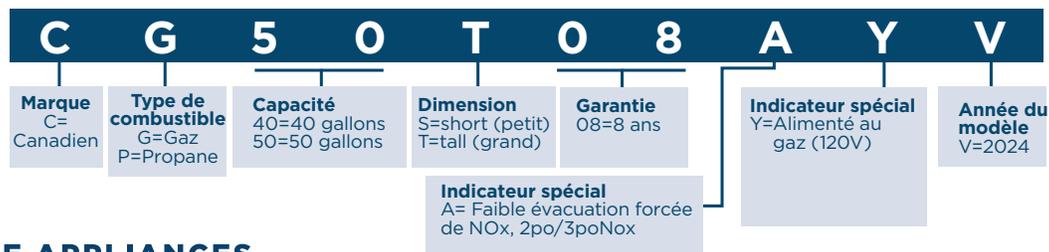
## CHAUFFE ÉLECTRIQUE GE AU POINT D'UTILISATION



## CHAUFFE-EAU AU GAZ ATMOSPHÉRIQUE GE



## CHAUFFE-EAU AU GAZ À ÉVACUATION FORCÉE GE



**GE APPLIANCES**

GE est une marque de commerce de la General Electric Company. Fabriqué sous licence de marque.

Appliance Park  
Louisville, KY 40225  
geappliances.com  
GEA6814876770